

Bluetooth sada do auta s displejem Nokia CK-15W

Uživatelská a instalační příručka

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

NOKIA CORPORATION tímto prohlašuje, že tento výrobek HF-15 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Výrobek se shoduje s limity definovanými ve směrnici 2004/104/ES (doplňující směrnici 72/245/EES), doplněk I, odstavce 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE1177

© 2007 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People a Navi jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované výrobky a názvy společnosti mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých výrobků se může lišit podle oblastí. Obráťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Neautorizované změny nebo úpravy tohoto přístroje mohou zrušit platnost oprávnění uživatele k provozu zařízení.

Kontrola exportu

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních omezení nebo zákonů platných v USA nebo dalších zemích. Porušování zákonů je zakázáno.

9200328 / 1. vydání CS

Obsah

Pro vaši bezpečnost	4	4. Funkce menu	18
Rychlý úvod	5	Kontakty.....	18
Vstupní zařízení	5	Hledání kontaktu.....	18
První spuštění	6	Zrychlená volba	18
1. Úvod	7	Kopírování kontaktů z mobilního přístroje do sady do auta	19
O tomto dokumentu	7	Protokol hovorů	19
Bezdrátová technologie Bluetooth...	7	Nastavení Bluetooth.....	20
2. Začínáme	9	Nastavení displeje	20
Součásti	9	Další nastavení	20
Vstupní zařízení	10	Resetování sady do auta	21
Displej a pohotovostní režim	10	Odstraňování problémů	21
Navigace v seznamu menu	11	5. Montáž	23
Zapnutí a vypnutí sady do auta.....	11	Bezpečnostní informace	23
Zapnutí.....	11	Montáž sady do auta ve voze	24
Vypnutí.....	11	Řídící jednotka HF-15.....	25
První použití.....	12	Vstupní zařízení CU-8.....	26
Párování a připojení sady do auta ..	12	Displej SU-29	27
Manuální připojení sady do auta	13	Reproduktor SP-3	28
Automatické připojení sady do auta	13	Mikrofon MP-2.....	28
Odpojení sady do auta	14	Napájecí kabel PCU-4.....	28
Vymazání seznamu spárovaných přístrojů	14	Doplňková příslušenství.....	30
3. Funkce volání	15	Držák telefonu	30
Nastavení hlasitosti reproduktoru ..	15	Anténní vazební člen a vnější anténa	30
Iniciování volání.....	15	Kontrola provozu sady do auta	30
Zrychlená volba	16	Péče a údržba	31
Přijmutí hovoru	16	Doplňkové bezpečnostní informace	32
Vypnutí a zapnutí mikrofону	16		
Přepínání hovoru mezi sadou do auta a připojeným přístrojem.....	17		
Odeslání DTMF tónů	17		

Pro vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo protizákonné. Pro další informace si přečtěte úplnou uživatelskou příručku.

Tento přístroj a jeho příslušenství mohou obsahovat malé součásti. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.



ZAPÍNEJTE BEZPEČNĚ

Nezapínejte přístroj tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik rušivých vlivů a jiného nebezpečí.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

Dodržujte všechny místní zákony. Při řízení vozu si vždy nechte volné ruce pro řízení. Při řízení musí být vaše pozornost věnována především bezpečnosti silničního provozu.



RUŠIVÉ VLIVY

Všechny bezdrátové přístroje mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich funkci.



VYPNĚTE PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

Nepoužívejte přístroj u čerpací stanice. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot nebo chemikálií.



VYPNĚTE V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JSOU PROVÁDĚNY TRHACÍ PRÁCE

Dodržujte všechna omezení. Přístroj nepoužívejte v blízkosti míst, kde jsou prováděny trhací práce.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalovat a opravovat tento výrobek může pouze kvalifikovaný personál.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Používejte pouze schválené příslušenství. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.



PŘIPOJOVÁNÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Při připojování k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce daného zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní výrobky.

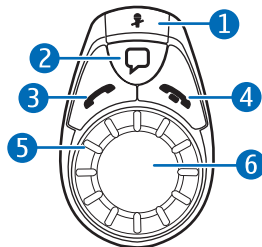
Rychlý úvod

Tato kapitola stručně popisuje základní funkce sady do auta. Podrobnější informace naleznete v odpovídajících sekcích této příručky.

■ Vstupní zařízení

Tlačítko pro vypnutí mikrofonu (1)

- Stisknutím v pohotovostním režimu nebo při příchozím hovoru ztišíte sadu do auta.
- Stisknutím v průběhu hovoru vypnete nebo opět zapnete mikrofon.
- Podržením stisknutého tlačítka přepínáte aktivní hovor ze sady do auta do připojeného kompatibilního mobilního přístroje.



Tlačítko Hlasové vytáčení (2)

- Pokud netelefonujete, stisknutím aktivujete hlasové vytáčení s kompatibilním mobilním přístrojem.

Tlačítko Volat (3)

- Stisknutím zahájíte nebo přijmete hovor nebo přepínáte mezi aktivním a drženým hovorem.
- Stisknutím v pohotovostním režimu zobrazíte seznam posledních volaných čísel.
- Dvojím stisknutím v pohotovostním režimu znovu vytočíte poslední volané číslo.

Tlačítko Konec (4)

- Stisknutím ukončíte nebo odmítnete hovor.
- Stisknutím při psaní textu nebo čísel vymažete jednotlivý znak.
- Stiskněte pro návrat na předchozí úroveň menu nebo zobrazení na displeji.

- Podržte stisknuté pro návrat do pohotovostního režimu z funkcí menu.
- Podržte stisknuté pro zapnutí nebo vypnutí sady do auta (pokud není sada do auta připojena k systému zapalování).

Kontrolka (5)

Ukazuje, že je sada do auta zapnutá.

Točítka Navi™ (6)

- Otáčením vlevo nebo vpravo nastavujete hlasitost při volání nebo procházíte různými seznamy.
- Otočte vlevo v pohotovostním režimu pro zadávání telefonního čísla nebo použití zrychlené volby.
- Otočte vpravo v pohotovostním režimu pro vyhledání kontaktu v seznamu *Kontakty*.
- Stiskněte pro provedení funkce zobrazené ve spodní části displeje.

■ První spuštění

1. Zapněte svůj mobilní přístroj a sadu do auta (viz strana 11).
2. Po výzvě ke zvolení jazyka pro texty zobrazované na displeji sady do auta otáčejte točítkem Navi k požadovanému jazyku a poté stiskněte točítka Navi.
3. Aktivujte funkci Bluetooth v mobilním přístroji a spárujte a připojte sadu do auta s kompatibilním mobilním přístrojem prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth.
4. Po výzvě ke zkopírování kontaktů z připojeného mobilního přístroje do sady do auta otočte točítkem Navi k položce *Ano* a stisknutím točítka Navi zahajte kopírování. Zvolíte-li *Ne*, nemůžete používat své uložené kontakty pro iniciování volání ze sady do auta.

1. Úvod

S Bluetooth sadou do auta s displejem Nokia CK-15W můžete pohodlně iniciovat a přijímat hovory v handsfree režimu. Můžete rovněž zkopírovat kontakty ze svého kompatibilního mobilního přístroje do sady do auta a používat kontakty přes dodaný displej. Sada do auta a její funkce menu je možné ovládat pomocí dodaného vstupního zařízení.

Sadu do auta je možné připojit ke kompatibilnímu mobilnímu přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth.

Než si necháte sadu do auta odborně nainstalovat a začnete ji používat, přečtěte si pečlivě tuto příručku. Rovněž si přečtěte uživatelskou příručku ke svému mobilnímu přístroji, ve které jsou uvedeny důležité bezpečnostní informace a informace o údržbě. Nejnovější verzi této příručky, doplňkové informace, soubory ke stažení a služby týkající se vašeho výrobku Nokia najdete na www.nokia.com/support nebo místní webové stránce Nokia.

Ukládejte všechna příslušenství mimo dosah malých dětí.

■ O tomto dokumentu

Nastavení a provoz sady do auta jsou popsány v kapitolách Začínáme na str. 9 a Funkce menu na str. 18.

Instalace sady do auta je popsána v kapitole Montáž na str. 23. Tato sada do auta smí být instalována pouze kvalifikovaným servisním pracovníkem za použití schválených originálních součástí Nokia dodaných v prodejním balení sady do auta.

■ Bezdrátová technologie Bluetooth

Bezdrátová technologie Bluetooth vám umožňuje připojovat kompatibilní přístroje bez použití kabelů. Připojení Bluetooth nevyžaduje přímou viditelnost mezi mobilním přístrojem a sadou do auta. Oba přístroje však nesmí být od sebe vzdáleny více než 10 metrů. Připojení může být rušeno překážkami, například stěnami nebo jinými elektronickými přístroji.

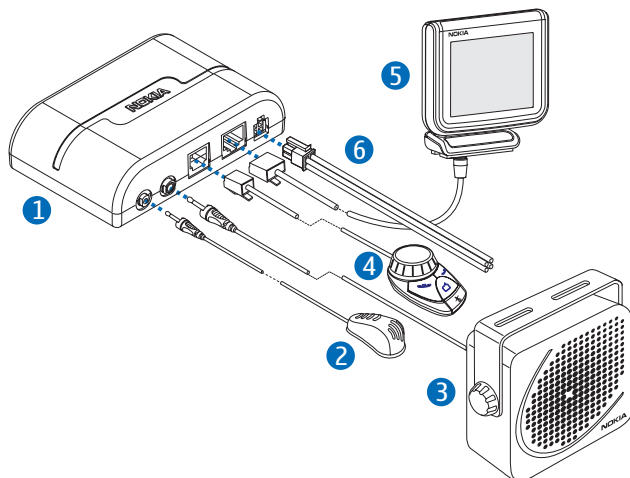
Sada do auta je kompatibilní se specifikací Bluetooth 1.2 a podporuje následující profily: Handsfree Profile 1.5 (pro použití HF sady do auta s mobilním přístrojem) a Phone Book Access Profile (PBAP) 1.0 (pro zkopírování kontaktů z mobilního přístroje do sady do auta). Informujte se u výrobce jiných zařízení, zda je jejich přístroj kompatibilní s tímto přístrojem.

V některých místech může být použití technologie Bluetooth omezeno. Informujte se u místních orgánů nebo provozovatele služeb.

2. Začínáme

■ Součásti

Sada do auta obsahuje následující součásti:

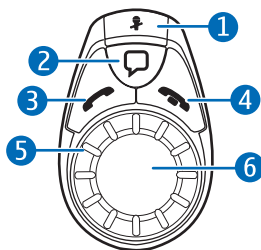


- Řídící jednotka HF-15 (1)
- Mikrofon MP-2 (2)
- Reprodukter SP-3 (3)
- Vstupní zařízení CU-8 (4)
- Displej SU-29, včetně systémového kabelu CA-115 (5)
- Napájecí kabel PCU-4 (6)

Vstupní zařízení

Vstupní zařízení obsahuje následující součásti:

- Tlačítko pro vypnutí mikrofonu  (1)
- Tlačítko Hlasové vytáčení  (2)
- Tlačítko Volat  (3)
- Tlačítko Konec  (4)
- Kontrolka (5)
- Točítka Navi (6)

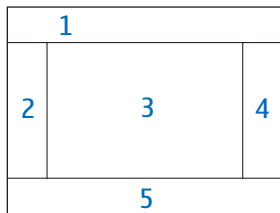


Displej a pohotovostní režim

Displej můžete otočit až o přibližně 30 stupňů nahoru, vlevo, vpravo a o přibližně 10 stupňů dolů. Nepokoušejte se násilím displej otočit více.

Je-li sada do auta v pohotovostním režimu připojena bezdrátovou technologií Bluetooth ke kompatibilnímu mobilnímu přístroji a mobilní přístroj je zaregistrován do celulární sítě, na displeji jsou zobrazeny tyto informace:

- Název mobilního přístroje nebo název sady do auta (1); název mobilního přístroje je možné definovat v menu Bluetooth přístroje
- Intenzita signálu celulární sítě v aktuálním místě (2), pokud je tato informace poskytnuta mobilním přístrojem; čím je signál silnější, tím je sloupec vyšší
- Název nebo logo operátora sítě nebo provozovatele služby (3), pokud je tato informace poskytnuta mobilním přístrojem
- Stav baterie mobilního přístroje (4), pokud je tato informace poskytnuta mobilním přístrojem; čím více energie je v baterii, tím je sloupec vyšší



- Funkce, kterou je možné provést stisknutím tlačítka Navi (5);
v pohotovostním režimu se stisknutím tlačítka Navi otevře seznam funkcí menu

Chcete-li ručně zadat telefonní číslo nebo použít zrychlenou volbu, otočte tlačítkem Navi vlevo.

Chcete-li vyhledat kontakt v seznamu *Kontakty* sady do auta, otočte tlačítkem Navi vpravo.

■ Navigace v seznamu menu

Mnoho funkcí sady do auta je seskupeno do menu.

Chcete-li otevřít seznam funkcí menu v pohotovostním režimu, po zobrazení textu *Menu* ve spodní části displeje stiskněte tlačítko Navi.

Chcete-li přejít k položce (například názvu funkce) nebo procházet seznamem, otáčejte tlačítkem Navi vlevo nebo vpravo. Chcete-li vybrat položku, stiskněte tlačítko Navi.

Pro návrat na předchozí úroveň menu stiskněte . Pro návrat do pohotovostního režimu podržte stisknuté tlačítko , dokud se nezobrazí obrazovka pohotovostního režimu.

■ Zapnutí a vypnutí sady do auta

Zapnutí

Není-li připojen kabel snímače zapalování, podržte stisknuté tlačítko . (Chcete-li připojit kabel snímače zapalování, kontaktujte servis.)

Je-li připojen kabel snímače zapalování, zapněte zapalování.

Je-li sada do auta zapnutá, svítí kontrolka na vstupním zařízení.

Vypnutí

Není-li připojen kabel snímače zapalování, podržte po dobu 5 sekund stisknuté tlačítko . Sada do auta se po 2 minutách vypne. Po vypnutí sady do auta se vypne i displej. Po vypnutí zapalování vozu nenechávejte mobilní přístroj připojený k sadě do auta, abyste předešli nechtěnému vybíjení baterie auta.

Je-li připojen kabel snímače zapalování, vypněte zapalování. Pokud vypnete zapalování v průběhu hovoru, sada do auta se vypne až po ukončení hovoru.

■ První použití

Po prvním zapnutí sady do auta budete vyzváni ke zvolení jazyka, ve kterém se budou zobrazovat texty na displeji sady do auta. Otáčením točítka Navi vyberte požadovaný jazyk a nastavte jej stisknutím točítka Navi.

Po volbě jazyka budete vyzváni ke spárování a připojení sady do auta s kompatibilním mobilním přístrojem prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Viz rovněž kroky 3 až 5 v sekci Párování a připojení sady do auta na str. 12.

Je-li mobilní přístroj připojen k sadě do auta, budete vyzváni ke zkopírování kontaktů z přístroje do sady do auta: otáčením točítka Navi vyberte [Ano](#) a stisknutím točítka Navi zahajete kopírování. Zvolíte-li [Ne](#), nemůžete používat své uložené kontakty pro iniciování volání ze sady do auta. Informace o kopírování kontaktů později, viz Kontakty na str. 18.

■ Párování a připojení sady do auta

Abyste mohli používat sadu do auta, musíte ji spárovat a připojit ke kompatibilnímu mobilnímu přístroji, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth.

Používáte-li mobilní přístroj se sadou do auta prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth, upevněte přístroj ve voze pomocí kompatibilního držáku telefonu. Bluetooth připojení ve voze však může být dosaženo, i když ponecháte svůj přístroj například v kapse.

Chcete-li při používání sady do auta nabíjet baterii přístroje, použijte mobilní nabíječku, která je kompatibilní s přístrojem.

Pro spárování a připojení sady do auta ke kompatibilnímu přístroji po prvním použití postupujte takto:

1. Zapněte přístroj a sadu do auta (viz str. 11).
2. V pohotovostním režimu stiskněte točítka Navi a zvolte [Bluetooth](#) > [Párovat s telefonem](#).

3. Aktivujte funkci Bluetooth v přístroji. Pokyny najdete v uživatelské příručce k přístroji.
4. Nastavte v přístroji hledání Bluetooth zařízení a ze seznamu nalezených přístrojů vyberte sadu do auta.
5. V přístroji zadejte heslo Bluetooth, které je zobrazeno na displeji sady do auta, a připojte sadu do auta k přístroji.

V některých přístrojích budete muset po spárování potvrdit připojení samostatně. Podrobné informace najdete v uživatelské příručce k přístroji.

Sadu do auta stačí s přístrojem spárovat pouze jednou.

Je-li párování úspěšné, sada do auta se zobrazí v menu vašeho mobilního přístroje, ve kterém můžete vidět aktuálně spárované přístroje Bluetooth. Pokud se párování nezdaří, zkuste operaci párování zopakovat. Pečlivě při tom dodržujte pokyny k párování. Sadu do auta můžete spárovat až s osmi přístroji, ale připojena může být v jednu chvíli vždy pouze k jednomu.

Manuální připojení sady do auta

Je-li sada do auta zapnutá a nemáte ji připojenou k mobilnímu přístroji, můžete ji připojit takto:

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko Navi a zvolte *Bluetooth* > *Spárované přístroje*. Vyberte přístroj a zvolte *Připojit*.

Automatické připojení sady do auta

Svůj přístroj můžete nastavit tak, aby povolil automatické připojení k sadě do auta, je-li sada do auta zapnutá. V přístrojích Nokia to provedete změnou nastavení spárovaného přístroje v menu Bluetooth.

Když zapnete sadu do auta, sada se pokusí připojit prostřednictvím Bluetooth k poslednímu používanému přístroji. Pokud se to nezdaří, sada do auta se pokusí o připojení k jednomu z dalších Bluetooth přístrojů, které s ní byly naposledy spárovány.

Odpojení sady do auta

Chcete-li odpojit sadu do auta od přístroje, ukončete Bluetooth připojení se sadou do auta v menu Bluetooth vašeho přístroje, nebo v pohotovostním režimu stiskněte točítka Navi a zvolte

Bluetooth > Aktivní přístroj > Odpojit.

Pro odpojení sady do auta nemusíte odstranit informaci o spárování.

Vymazání seznamu spárovaných přístrojů

Sada do auta ukládá informace o spárování s posledními osmi Bluetooth přístroji, které s ní byly spárovány. Chcete-li vymazat tyto informace, resetujte sadu do auta na nastavení z výroby: v pohotovostním režimu stiskněte točítka Navi a zvolte *Nastavení > Obnovit stand. nastavení.*

3. Funkce volání

■ Nastavení hlasitosti reproduktoru

Chcete-li v průběhu hovoru nebo při oznamování hovoru nastavit hlasitost, otáčejte točítkem Navi vlevo pro snížení nebo vpravo pro zvýšení hlasitosti.

Při změně hlasitosti se odpovídajícím způsobem pohybuje vodorovná čára ve vrchní části displeje. Chcete-li uložit nastavenou úroveň hlasitosti, stiskněte po zobrazení *Uložit hlasitost* točítko Navi.

Stisknutím  v pohotovostním režimu nebo při příchozím hovoru ztlumíte sadu do auta. Pro obnovení původního nastavení hlasitosti stiskněte .

■ Iniciování volání

Pro zadání telefonního čísla otočte v pohotovostním režimu točítkem Navi vlevo. Vyberte první číslo telefonního čísla a stiskněte točítko Navi. Stejným způsobem vyberte další číslice telefonního čísla. (Chcete-li odstranit poslední číslici, stiskněte ) Po zobrazení telefonního čísla jej vytočíte stisknutím . Pro ukončení hovoru (nebo zrušení pokusu o navázání hovoru) stiskněte .

Informace o vyhledání kontaktu v seznamu *Kontakty*, viz Hledání kontaktu na str. 18.

Pro zobrazení seznamu posledních volaných čísel stiskněte .

Chcete-li volat poslední volané číslo, stiskněte dvakrát .

Chcete-li aktivovat funkci hlasového vytáčení vašeho mobilního přístroje a přístroj podporuje používání této funkce s připojenou sadou do auta, stiskněte v době, kdy neprovádíte žádný hovor, tlačítko .

Postupujte podle pokynů uvedených v uživatelské příručce přístroje. Z důvodu hlasového vytáčení musíte v přístroji uložit hlasové záznamy pro požadované kontakty.

■ Zrychlená volba

Kontakt můžete přiřadit jednomu z tlačítek zrychlené volby 1 až 9. Viz Zrychlená volba na str. 18.

Chcete-li použít zrychlenou volbu, otočte v pohotovostním režimu točítkem Navi vlevo a vyberte požadované číslo zrychlené volby. Kontakt přiřazený k číslu zrychlené volby je zobrazen ve spodní části displeje. Potvrďte číslo stisknutím  nebo přejděte k  a stiskněte točítko Navi. Stisknutím  zahájíte telefonní hovor.

■ Přijmutí hovoru

Chcete-li přijmout hovor, stiskněte  nebo točítko Navi. Pokud jste zkopírovali kontakty z mobilního přístroje do sady do auta, zobrazí se na displeji jméno volajícího. Pokud hovor nepřijmete, můžete posléze zobrazit jméno volajícího nebo telefonní číslo stisknutím točítka Navi, jestliže to volající umožnil.

Chcete-li příchozí hovor odmítnout, stiskněte .

Pokud jste nastavili funkci [Automatický příjem](#) na [Zapnuto](#), sada do auta přijme hovor automaticky. Viz Další nastavení na str. 20.

Chcete-li hovor přepnout do držení, stiskněte po zobrazení [Volby hovorů](#) točítko Navi a zvolte [Přidržet](#); chcete-li přepnout držený hovor na aktivní, zvolte [Přijmout](#).

Pokud jste v mobilním přístroji aktivovali funkci čekání hovoru na lince, můžete přijmout další hovor v průběhu hovoru stisknutím . První hovor je přidržen. Chcete-li přepínat mezi hovory, stiskněte . Pro ukončení aktivního hovoru stiskněte .

■ Vypnutí a zapnutí mikrofonu

Chcete-li v průběhu hovoru vypnout nebo zapnout mikrofon, stiskněte ; nebo po zobrazení [Volby hovorů](#) stiskněte točítko Navi a vyberte požadovanou možnost.

■ Přepínání hovoru mezi sadou do auta a připojeným přístrojem

Chcete-li přepnout hovor ze sady do auta do kompatibilního mobilního přístroje, podržte stisknuté tlačítko . Některé přístroje mohou ukončit připojení Bluetooth až do dokončení hovoru. Chcete-li přepnout hovor zpět na sadu do auta, použijte odpovídající funkci vašeho přístroje.

■ Odeslání DTMF tónů

V průběhu hovoru můžete odesílat DTMF tóny (například hesla). Po zobrazení textu *Volby hovorů* stiskněte točítka Navi a zvolte *Odeslat DTMF*. Vyberte první znak řetězce tónů. Znak je zobrazen ve spodní části displeje. Stejným způsobem vyberte ostatní znaky.

4. Funkce menu

■ Kontakty

Můžete zkopírovat jména a telefonní čísla (kontakty) z kompatibilního mobilního přístroje do sady do auta a poté použít zkopírované kontakty pro volání. Kontakty jsou uloženy v menu [Kontakty](#).

Hledání kontaktu

Chcete-li v pohotovostním režimu vyhledat kontakt, otočte točítkem Navi vpravo, nebo stiskněte točítko Navi a zvolte [Kontakty](#) > [Hledat](#).

Vyberte první písmeno jména. (Pro další dostupné znaky zvolte šipku vpravo.) Toto můžete čtyřikrát zopakovat. Chcete-li odstranit poslední písmeno, stiskněte . Chcete-li zobrazit jména, která začínají zadanými písmeny, stiskněte  nebo zvolte . Zpět do seznamu znaků můžete přepnout stisknutím .

Vyhledejte požadované jméno. Stisknutím  vytočíte výchozí telefonní číslo zvoleného kontaktu; nebo stiskněte točítko Navi, vyberte požadované telefonní číslo a stiskněte .

Zrychlená volba

Zrychlená volba je rychlý způsob volání často používaných telefonních čísel. Telefonní čísla můžete přiřadit číslům zrychlené volby 1 až 9.

Zrychlená volba musí být zapnutá, abyste ji mohli používat (viz Další nastavení na str. 20).

Pro nastavení zrychlené volby stiskněte v pohotovostním režimu točítko Navi a zvolte [Kontakty](#) > [Zrychlená volba](#).

- Pro zobrazení kontaktů přiřazených k číslům zrychlené volby zvolte [Zobrazit](#) a procházejte seznamem. Chcete-li volat zvolený kontakt, stiskněte točítko Navi.
- Chcete-li přiřadit jméno nebo telefonní číslo číslu zrychlené volby, zvolte [Přiřadit](#). Pro vybrání jména ze seznamu kontaktů zvolte první

písmeno jména. Zobrazí se jména začínající na toto písmeno. Vyberte požadované jméno, telefonní číslo a číslo zrychlené volby.

- Pro odstranění přiřazené zrychlené volby zvolte [Odstranit](#) a kontakt, který chcete odebrat ze seznamu zrychlené volby. Kontakt je odstraněn pouze ze seznamu zrychlené volby, ne ze seznamu [Kontakty](#).

Kopírování kontaktů z mobilního přístroje do sady do auta

Do sady do auta můžete zkopírovat kontakty, které jste uložili do vnitřní paměti svého kompatibilního mobilního přístroje.

Pro zkopírování kontaktů stiskněte v pohotovostním režimu točítka Navi a zvolte [Kontakty](#) > [Stáhnout kontakty](#) > [Ano](#).

Pokud iniciujete nebo přijmete hovor v průběhu kopírování kontaktů, kopírování se může zastavit. V takovém případě zahajte kopírování znovu. V době, kdy jsou kontakty kopírovány, nemůžete používat kontakty uložené v seznamu [Kontakty](#).

Pokud k sadě do auta připojíte jiný přístroj, kontakty zkopírované z předchozího přístroje nejsou zobrazeny. Chcete-li sadu do auta použít pro přístup ke kontaktům uloženým v novém přístroji, zkopírujte kontakty do sady do auta. Kontakty zkopírované z předchozího přístroje jsou ze sady do auta odstraněny.

■ Protokol hovorů

Sada do auta registruje telefonní čísla posledních nepřijatých a přijatých hovorů a volaná čísla. Sada do auta registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze tehdy, když celulární síť tyto funkce podporuje a přístroj, který jste k sadě do auta připojili, je zapnutý a nachází se v dosahu signálu celulární sítě.

Chcete-li zobrazit výpis posledních hovorů, stiskněte v pohotovostním režimu točítka Navi, zvolte [Protokol hovorů](#) a typ volání. Chcete-li zobrazit telefonní čísla, stiskněte točítka Navi. Chcete-li vytočit telefonní číslo, stiskněte .

■ Nastavení Bluetooth

Chcete-li spravovat připojení Bluetooth, stiskněte v pohotovostním režimu točítka Navi a zvolte [Bluetooth](#).

Chcete-li zobrazit přístroj, který je aktuálně připojen k sadě do auta, zvolte [Aktivní přístroj](#). Připojení ukončíte stisknutím točítka Navi.

Chcete-li zobrazit přístroje, které jsou aktuálně spárovány se sadou do auta, zvolte [Spárované přístroje](#). Chcete-li připojit sadu do auta ke spárovanému přístroji, vyberte přístroj a zvolte [Připojit](#). Chcete-li odstranit párování, vyberte přístroj a zvolte [Odstranit párování](#).

Chcete-li spárovat sadu do auta s novým přístrojem, zvolte [Párovat s telefonem](#) a zahajte párování ze svého přístroje. Na displeji sady do auta je zobrazeno heslo Bluetooth. Zadejte stejné heslo do svého přístroje. Viz také Párování a připojení sady do auta na str. 12.

■ Nastavení displeje

Chcete-li upravit nastavení displeje, stiskněte v pohotovostním režimu točítka Navi a zvolte [Nastavení displeje](#).

Chcete-li změnit barvu displeje, například barvu pozadí a sloupce ukazatele intenzity signálu, zvolte [Barevné motivy](#) a požadovaný barevný motiv.

Pro nastavení jasu displeje zvolte [Jas](#) a požadovanou úroveň jasu.

Chcete-li nastavit prodlevu, po které se v pohotovostním režimu vypne podsvícení displeje, zvolte [Automatické stmívání](#) a požadovanou prodlevu. Zvolíte-li [Vypnuto](#), podsvícení zůstane vždy rozsvícené, pokud je sada do auta zapnutá.

■ Další nastavení

Chcete-li upravit další nastavení sady do auta, stiskněte v pohotovostním režimu točítka Navi a zvolte [Nastavení](#).

Pro zapnutí a vypnutí automatického přijetí příchozího hovoru zvolte [Automatický příjem](#) a požadovanou volbu. Zvolíte-li [Zapnuto](#), sada do auta automaticky přijme příchozí hovor. Informace o prodlevě, po které je hovor přijat, najdete v uživatelské příručce mobilního přístroje.

Chcete-li změnit jazyk sady do auta, zvolte [Nastavení jazyka](#) a požadovaný jazyk.

Chcete-li definovat, kdy bude ztišeno autorádio, zvolte [Zvuky telefonu](#) a požadovanou možnost. Zvolíte-li [Pouze hovory](#), bude autorádio ztišeno jen při příchozím hovoru. Zvolíte-li [Vždy zapnuto](#), bude autorádio ztišeno, pokud mobilní přístroj vydává jakýkoli zvuk, například tón textové zprávy.

Výstražné tóny sady do auta můžete zapnout a vypnout zvolením požadované položky v menu [Tóny výstrahy](#).

Pro zapnutí a vypnutí zrychlené volby zvolte [Zrychlená volba](#) a požadovanou volbu. Zvolíte-li [Zapnuto](#), je možné vytočit telefonní čísla přiřazená číslům zrychlené volby 1 – 9 podle popisu v sekci Zrychlená volba na str. 16.

Chcete-li zobrazit informace o verzi softwaru a hardwaru výrobku, zvolte [Informační zpráva](#). Opakovaným tisknutím tlačítka Navi procházejte informacemi.

Chcete-li resetovat sadu do auta na nastavení z výroby, zvolte [Obnovit stand. nastavení](#).

■ Resetování sady do auta

Pokud sada do auta přestane fungovat, musíte ji resetovat. Je-li sada do auta zapnutá, podržte na 10 sekund stisknuté tlačítko . Sada do auta se restartuje. Tímto se neresetuje nastavení sady do auta.

■ Odstraňování problémů

Nedaří se mi připojení sady do auta k mobilnímu přístroji.

- Zkontrolujte, že je sada do auta zapnutá a spárovaná s přístrojem.
- Ověřte, že je v přístroji aktivována funkce Bluetooth.

Sada do auta se nepřipojí k mému spárovanému přístroji, pokud zapnu zapalování nebo zapnu sadu do auta.

- Ověřte, že je v přístroji aktivována funkce Bluetooth.
- Ověřte, že je přístroj nastaven na automatické připojení k sadě do auta, je-li sada do auta zapnutá.

Sada do auta se nezapne, když zapnu zapalování vozu.

Zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta, zda správně připojil kabel snímače zapalování.

Volající mě v průběhu hovoru neslyší.

- Zkontrolujte, že mikrofon sady do auta není ztišen.
- Zkontrolujte, že je mobilní přístroj správně připojen k sadě do auta.

Autorádio není ztišeno, když přijmu hovor.

Zeptejte se technika, který instaloval vaši sadu do auta, zda správně připojil kabel pro funkci ztišení.

Nejnovější informace o výrobku najdete na www.nokia.com nebo místní webové stránce Nokia, případně kontaktujte místního prodejce.

5. Montáž

■ Bezpečnostní informace

Při montáži sady do auta dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

- Instalovat nebo opravovat sadu do auta může pouze kvalifikovaný servisní pracovník s použitím originálních součástí Nokia dodaných v prodejním balení. Neodborný servis nebo montáž mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk poskytovaných pro sadu do auta.

Koncový uživatel by si měl uvědomit, že se sada do auta skládá z komplikovaného technického vybavení, které vyžaduje profesionální montáž, použití speciálních nástrojů a pokročilé znalosti.

- Pokyny poskytované v této příručce jsou obecná vodítka, která je možné použít pro montáž sady do auta. Vzhledem k různorodosti typů a modelů vozů na trhu nemůže tato příručka pokrýt všechny individuální technické potřeby pro konkrétní typ vozu. V případě dalších dotazů kontaktujte výrobce konkrétního vozu.
- Sada do auta je vhodná pro použití pouze u vozidel s 12 V elektrickým systémem a ukostřením záporného pólu. Použití jiných napětí či obrácené polaritě způsobí poškození zařízení.
- Nezapomeňte, že moderní automobilové systémy obsahují palubní počítače, ve kterých jsou uloženy základní parametry vozidla. Nevhodné odpojení baterie vozu může způsobit ztrátu dat, což pak vyžaduje značné úsilí pro přeinstalování systému. V případě zájmu kontaktujte prodejce vozu ještě před provedením instalace.
- Nepřipojujte sadu do auta k vysokonapěťovému vedení systému zapalování.
- Při montáži součástí sady do auta zajistěte, aby žádná z nich nerušila nebo neblokovala systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy). Zajistěte, aby sada do auta a žádné její komponenty nebyly

instalovány tam, kde může dojít k jejich kontaktu s osobami ve voze v případě nehody nebo srážky.

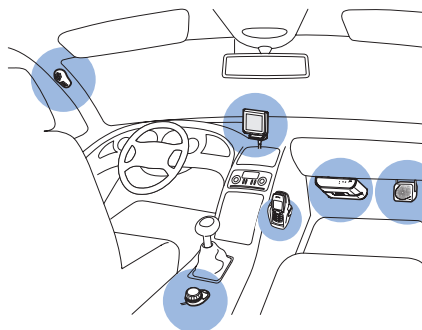
Pokud chcete používat displej mobilního telefonu, zajistěte, aby byl přístroj namontován v držáku a aby byl displej přístroje dobře viditelný uživateli.

- Servisní pracovník nebo prodejce vám může poskytnout informace o vhodných alternativách montáže součástí do vozidla, aniž by bylo potřeba vrtat otvory.
- Při práci ve voze nekuřte. Zkontrolujte, že ve vaší blízkosti nejsou žádné zdroje ohně nebo hořlaviny.
- Pracujte opatrně, aby v průběhu instalace nedošlo k poškození elektrických kabelů, palivového nebo brzdového systému nebo bezpečnostního vybavení.
- Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Pokud zjistíte problém nebo změnu provozu takovýchto systémů, kontaktujte prodejce vozu.
- Zajistěte, aby uložené kabely nebyly mechanicky namáhány (například je nepokládejte pod sedadla a přes ostré hrany).

■ Montáž sady do auta ve voze

V této sekci jsou uvedeny informace o montáži součástí sady do auta ve voze. Součásti jsou popsány v kapitole Součásti na str. 9.

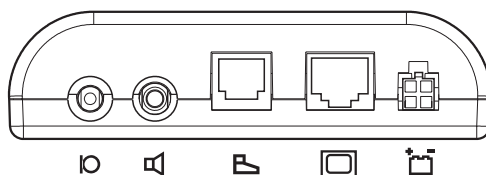
Při montáži součástí sady do auta zajistěte, aby žádná z nich nerušila nebo neblokovala systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy). Nepoužívejte šrouby pro montáž displeje, pokud jej umísťujete do prostoru, do kterého se v případě nárazu vykloní hlava. Použijte místo nich dodanou lepicí pásku.



Příklad správné montáže, při které je displej upevněn pomocí dodané lepicí pásky

Řídící jednotka HF-15

Řídící jednotka má následující zdičky pro konektory. Symboly jsou natištěny na spodní části jednotky.



- —Zdička pro konektor mikrofonu MP-2
- —Audiovýstup mono pro reproduktor SP-3
- —Konektor pro vstupní zřízení CU-8
- — Konektor pro displej SU-29
- —Konektor stejnosměrného napájení pro napájecí kabel PCU-4

Při montáži řídicí jednotky zajistěte, aby kabely k displeji, mikrofonu a reproduktoru dosáhly až na místa, na která chcete namontovat tyto součásti.

Nemontujte řídicí jednotku dovnitř kovového tělesa nebo na kovovou plochu, protože tím dojde k odstínění Bluetooth připojení mezi řídicí jednotkou a Bluetooth přístrojem, který je připojen k sadě do auta. Z důvodu optimálního připojení zajistěte, aby vzdálenost mezi řídicí jednotkou a kovovou plochou byla více než 4 mm.

Chcete-li namontovat řídicí jednotku, použijte držáky se suchým zipem dodané se sadou do auta stejně, jako je použijete pro vstupní zařízení (viz obrázky v kapitole Vstupní zařízení CU-8 na str. 26). Oddělte od sebe obě části držáku. Nejdříve připevněte držák se smyčkami: z lepicí strany sejměte ochrannou folii a přilepte držák na požadované místo ve voze. Po odlepení ochranné folie se prsty nedotýkejte strany s lepidlem. Zajistěte, aby plocha, na kterou lepíte držák, byla suchá a nebyla znečištěná.

Chcete-li připevnit držák s háčky, odlepte ochrannou folii z lepicí strany a přilepte držák na spodní stranu řídicí jednotky.

Pevně natiskněte řídicí jednotku na držák se smyčkami a zkontrolujte, že je řídicí jednotka bezpečně připevněna na místo.

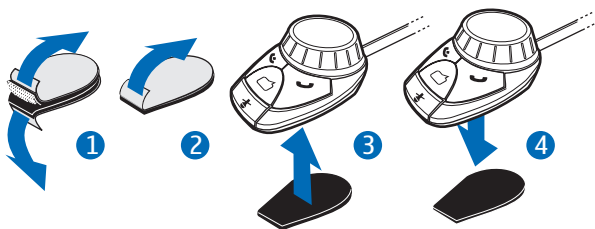
Vstupní zařízení CU-8

Vstupní zařízení by mělo být umístěno tak, aby bylo pro uživatele snadno dostupné. Při montáži vstupního zařízení zajistěte, aby nerušilo nebo neblokovalo systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy).

Zajistěte, aby kabel vstupního zařízení dosáhl až k řídicí jednotce. Nejvýhodnější místo pro montáž vstupního zařízení je vodorovný panel mezi sedadlem řidiče a předního spolujezdce, takže tlačítka vstupního zařízení směřují k čelu vozu.

Chcete-li namontovat vstupní zařízení, použijte držáky se suchým zipem dodané se sadou do auta. Oddělte od sebe obě části držáku (1). Nejdříve připevněte držák se smyčkami: z lepicí strany sejměte ochrannou folii (2) a přilepte držák na požadované místo ve voze. Po odlepení ochranné

folie se prsty nedotýkejte strany s lepidlem. Zajistěte, aby plocha, na kterou lepíte držák, byla suchá a nebyla znečištěná.



Přilepte podložku s háčky: z lepicí strany sejměte ochrannou folii (2) a přilepte držák na spodní stranu vstupního zařízení (3).

Pevně natiskněte vstupní jednotku (4) na držák se smyčkami a zkontrolujte, že je vstupní zařízení bezpečně připevněno na místo.

Displej SU-29

Displej by měl být umístěn tak, aby byl dobře viditelný uživateli a bylo jej možné snadno otáčet vlevo, vpravo, nahoru nebo dolů.

Při montáži displeje zajistěte, aby nerušil nebo neblokoval systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy).

Zajistěte, aby kabel displeje dosáhl až k řídicí jednotce. Namontujte displej na palubní desku ve vzpřímené poloze.

Nepoužívejte šrouby pro montáž displeje, pokud jej umísťujete do prostoru, do kterého se v případě nárazu vykloní hlava. Použijte místo nich dodanou lepicí pásku.

Chcete-li nainstalovat displej, použijte lepicí pásku na spodní části stojanu displeje nebo dodané šroubky. Chcete-li použít lepidlo, odlepte ochrannou folii z lepidla a pevně natlačte displej na palubní desku. Po odlepení ochranné folie se lepidla nedotýkejte prsty. Zajistěte, aby plocha, na kterou lepíte displej, byla suchá a nebyla znečištěná. Pokud chcete použít dodané šroubky, ověřte, že vyvrtané otvory v palubní desce nepoškodí žádný systém nebo součást vozu (například airbagy). Vyvrtejte potřebné otvory a přišroubujte displej k palubní desce.

Reproduktor SP-3

Pro zajištění dobré kvality zvuku namontujte reproduktor tak, aby směřoval na uživatele. Namontujte reproduktor nejméně 50 cm od hlavy řidiče nebo spolujezdce. Namontujte reproduktor nejméně 1 metr od mikrofonu, abyste předešli zpětné vazbě.

Připojte reproduktor na mono výstup sady do auta. Sada do auta může být připojena i ke kompatibilnímu systému autorádia; informujte se u servisního technika.

Mikrofon MP-2

Pečlivý výběr místa pro montáž mikrofonu může zvýšit kvalitu přenosu hlasu.

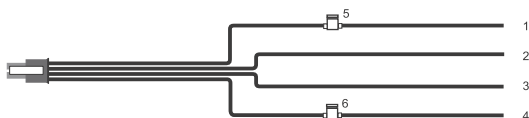
Mikrofon namontujte přibližně 50 cm od hlavy řidiče. Umístěte jej tak, aby směřoval na ústa řidiče. Zkušenosti ukazují, že nejlepší místo pro montáž je vedle zpětného zrcátka nebo sluneční clony. Namontujte mikrofon nejméně 1 metr od reproduktoru, abyste předešli zpětné vazbě.

Namontujte mikrofon tak, aby nebyl vystaven proudy vzduchu z ventilátorů. Neumísťujte kabel mikrofonu na systémy topení, ventilace nebo klimatizace. Pro upevnění mikrofonu použijte dodanou oboustrannou lepicí pásku. Tím snížíte množství okolního hluku vozu, který by rušil vaše volání.

Připojte konektor mikrofonu do zdíčky pro mikrofon v řídicí jednotce a otočením vpravo jej pevně zajistěte. Použití jiného mikrofonu než mikrofonu MP-2 dodaného se sadou do auta může ovlivnit kvalitu zvuku.

Napájecí kabel PCU-4

Napájecí kabel obsahuje následující kabely a pojistky:



- +12 V, baterie vozu +, červený (1)
- Ukostření, baterie vozu -, černý (2)
- Ztišení autorádia, žlutý (3)
- Snímač zapalování vozu, modrý (4)
- Pojistka 2 A (5)
- Pojistka 1 A (6)

Chcete-li připojit napájecí kabel, postupujte takto:

1. Připojte černý vodič ke kostře vozu.
2. Připojte žlutý vodič ke konektoru ztišení (mute) autorádia.

Po přijmutí hovoru sada do auta připojí žlutý vodič na kostru a ztiší autorádio. Po ukončení hovoru se žlutý vodič odpojí od kostry a zvuk autorádia je obnoven.

Nemá-li autorádio konektor pro funkci ztišení, můžete ponechat tento vodič nepřipojený. V takovém případě nebude autorádio po přijmutí hovoru automaticky ztišeno.

Pro ztišení autorádia a přímé připojení sady do auta k reproduktorům ve voze je rovněž možné použít doplňkové relé. Pro přepínání relé je používán signál ztišení autorádia.

3. Připojte modrý vodič ke kabelu snímače zapalování vozu přes dodanou pojistku 1 A.

Některé vozy nepodporují připojení snímače zapalování. V takovém případě můžete nechat modrý vodič nepřipojen, ale sada do vozu se po vypnutí zapalování automaticky nevypne.

Není-li vodič snímače zapalování připojen, sada do auta se automaticky vypne po dvou minutách, pokud není připojena k přístroji, aby se předešlo nechtěnému vybíjení baterie vozu.

4. Červený vodič připojte ke kladnému pólu 12 V baterie vozu přes pojistku 2 A.
5. Čtyřkolíkovou zásuvku napájecího kabelu připojte do konektoru stejnosměrného napájení v řídící jednotce.

■ Doplnková příslušenství

Funkce sady do auta můžete rozšířit pomocí doplňkového příslušenství. O vhodném příslušenství pro sadu do auta se poraďte se svým prodejcem nebo servisním technikem. Používejte pouze schválená a kompatibilní příslušenství.

Držák telefonu

Abyste mohli používat mobilní přístroj ve voze, můžete namontovat držák určený pro váš přístroj.

Pokud chcete používat displej mobilního telefonu, zajistěte, aby byl přístroj umístěn v držáku a aby byl displej přístroje dobře viditelný uživateli. Zajistěte, aby držák nerušil nebo neblokoval systém řízení nebo brzdový systém či jiné řídicí systémy nebo systémy používané při provozu vozu (například airbagy).

Pokyny pro montáž najdete v dokumentaci dodané s držákem telefonu.

Anténní vazební člen a vnější anténa

Anténní vazební člen je vyžadován pro připojení vnější antény. Vnější anténní vazební člen zlepšuje příjem signálu celulární sítě mobilního přístroje ve voze. Informace o kompatibilních anténních vazebních členech a vnějších anténách získáte od svého prodejce.



Poznámka: Aby byly dodrženy právní předpisy na vystavení rádiovým vlnám, nainstalujte vnější anténu tak, aby byla zachována minimální vzdálenost 20 cm mezi vnější anténou a všemi osobami, přičemž zisk vnější antény nepřesáhne 3 dBi.

■ Kontrola provozu sady do auta

Po namontování sady do auta zkontrolujte, že správně pracuje a je správně namontovaná. Viz také Odstraňování problémů na str. 21.

Péče a údržba

Tato sada do auta je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Proto je o ni třeba pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Uchovávejte sadu do auta v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte sadu do auta v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických komponentů.
- Nepokoušejte se sadu do auta otevřít.
- Při čištění součástí sady do auta nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Součásti sady do auta nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.

Nepracuje-li sada do auta správně, svěřte vadnou součást nejbližšímu autorizovanému servisnímu středisku k opravě.

Doplňkové bezpečnostní informace

■ Dopravní prostředky

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně stíněné elektronické systémy motorových vozidel, např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiskluzové a protiblokovací systémy brzd, elektronické tempomaty a systémy airbagů. Podrobnější informace získáte od výrobce (či jeho zastoupení) vašeho vozu nebo libovolného příslušenství, které bylo do vozu přidáno.

Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk poskytovaných na přístroj. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně pracuje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy se nafukují značnou silou. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného bezdrátového příslušenství, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je bezdrátové příslušenství ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.